



CHAPITRE 33

Loi modifiant la Loi de la taxe sur les repas
et l'hôtellerie

[Sanctionnée le 13 juin 1969]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement
de l'Assemblée nationale du Québec,
décrète ce qui suit:

S.R., c.
73, a. 1,
mod.

1. L'article 1 de la Loi de la taxe sur
les repas et l'hôtellerie (Statuts refondus,
1964, chapitre 73), remplacé par l'article 1
du chapitre 30 des lois de 1965 (1^{re} session),
est de nouveau modifié:

a) en remplaçant le sous-paragraphe *a*
du paragraphe 1 par le suivant:

« *a*) tout établissement spécialement
aménagé pour que, moyennant paiement,
on y trouve habituellement à loger ainsi
que tout établissement spécialement amé-
nagé pour que, moyennant paiement,
on y trouve habituellement à manger; »;

b) en ajoutant, après le sous-paragraphe
d du paragraphe 1, le suivant:

« *e*) une taverne au sens de l'article 15
de la Loi de la Régie des alcools (chap.
44). »;

c) en remplaçant les sous-paragraphe
a et *b* du paragraphe 2 par le suivant:

« *a*) un établissement où, moyennant
paiement à la semaine ou au mois, on
trouve habituellement à loger, ou à loger
et à manger; ».

Id., a. 2,
mod.

2. L'article 2 de ladite loi, remplacé
par l'article 1 du chapitre 30 des lois de
1965 (1^{re} session) et modifié par l'article
1 du chapitre 36 des lois de 1966/1967,
est de nouveau modifié en ajoutant, après
le paragraphe 6, le suivant:

CHAPTER 33

An Act to amend the Meals and Hotels
Tax Act

[Assented to 13th June 1969]

HER MAJESTY, with the advice and
consent of the National Assembly of
Québec, enacts as follows:

R.S., c.
73, s. 1,
am.

1. Section 1 of the Meals and Hotels
Tax Act (Revised Statutes, 1964, chapter
73), replaced by section 1 of chapter 30
of the statutes of 1965 (1st session), is
again amended:

(a) by replacing paragraph *a* of subsec-
tion 1 by the following:

“*(a)* any establishment provided with
special accommodation so that, for pay-
ment, lodging is habitually available there,
and any establishment provided with
special accommodation so that, for pay-
ment, food is habitually available there;”;

(b) by adding after paragraph *d* of
subsection 1 the following:

“*(e)* a tavern within the meaning of
section 15 of the Liquor Board Act
(Chap. 44).”;

(c) by replacing paragraphs *a* and *b*
of subsection 2 by the following:

“*(a)* an establishment where, for pay-
ment by the week or by the month,
lodging or food and lodging is or are
habitually available;”.

Id., s. 2,
am.

2. Section 2 of the said act, replaced
by section 1 of chapter 30 of the statutes
of 1965 (1st session) and amended by
section 1 of chapter 36 of the statutes of
1966/1967, is again amended by adding
after subsection 6 the following:

Idem.	« 7. Cette taxe n'est pas imposée sur le prix de la bière servie dans une taverne. ».	“(7) Such tax shall not be imposed on the price of beer served in a tavern.”.	Idem.
S.R., c. 73, s. 3, mod.	3. L'article 10 de ladite loi est modifié:	3. Section 10 of the said act is amended:	R.S., c. 73, s. 3, am.
Idem.	a) en insérant, après le premier alinéa, le suivant: « Il peut aussi, par règlement, définir les expressions « repas » et « repas pour consommation à l'extérieur ». »;	(a) by inserting after the first paragraph the following: “He may also, by regulation, define the expressions “meal” and “meal for consumption elsewhere”.”;	Idem.
Idem.	b) en ajoutant, à la fin, l'alinéa suivant: « Tout règlement adopté à partir du 1 ^{er} juillet 1969 en vertu du présent article entre en vigueur à la date de sa publication dans la <i>Gazette officielle du Québec</i> ou à toute autre date ultérieure qui y est fixée pour cette fin. ».	(b) by adding at the end the following paragraph: “Every regulation made under this section on or after the 1st of July 1969 shall come into force on the date of its publication in the <i>Québec Official Gazette</i> or on such later date as is fixed therein for such purpose.”.	Idem.
Entrée en vigueur sur publication.			Coming into force upon publication.
Entrée en vigueur.	4. La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.	4. This act shall come into force on the day of its sanction.	Coming into force.